

江上送別李秀才

韋莊

千山紅樹萬山林，把酒相看日又曛。

一曲離歌兩行淚，不知何地再逢君。

語譯：

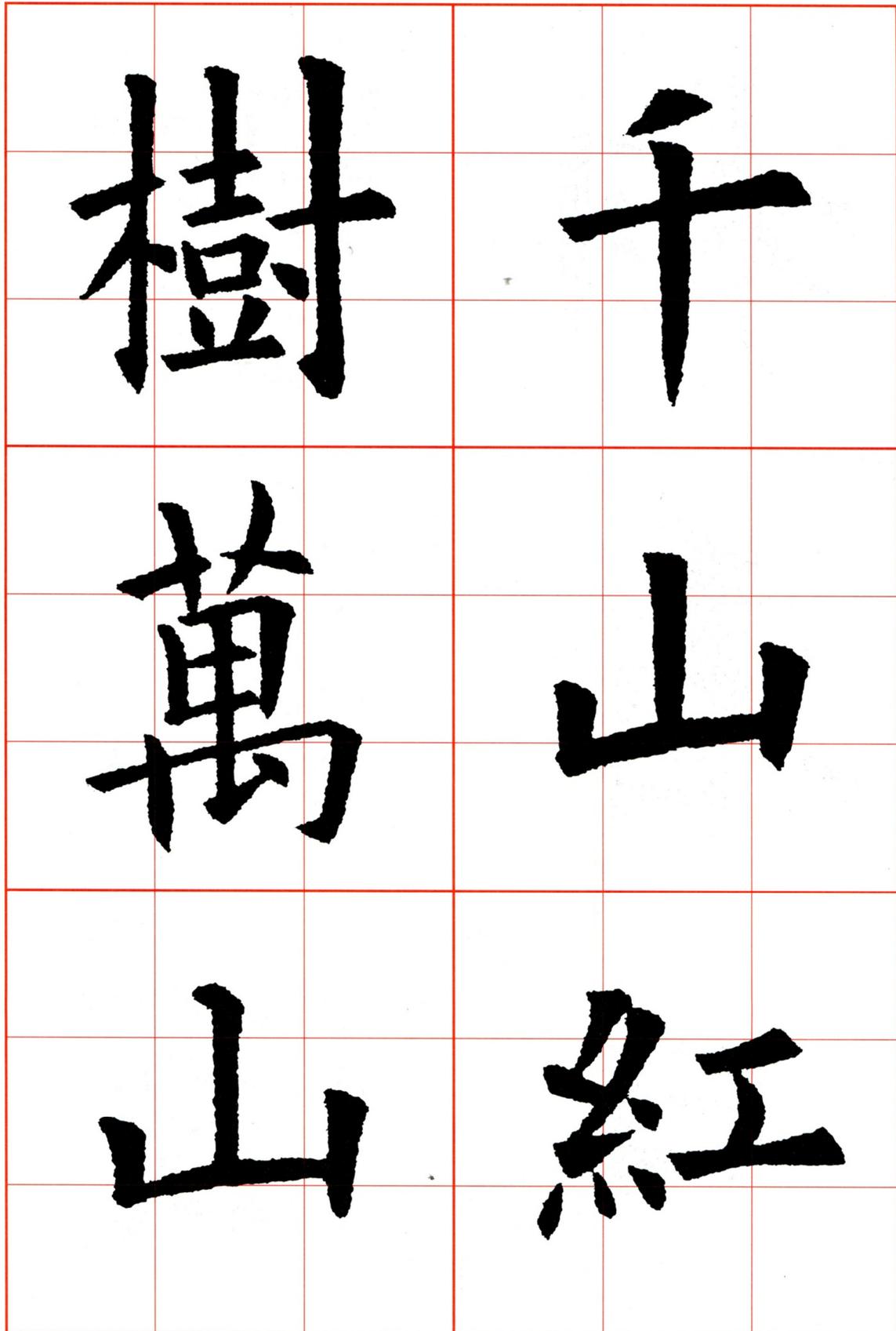
黃昏的時候，所有的樹木都染上一層紅暈，山巒也都被彩雲籠罩。我們舉杯喝著酒，不知不覺中太陽即將下山。

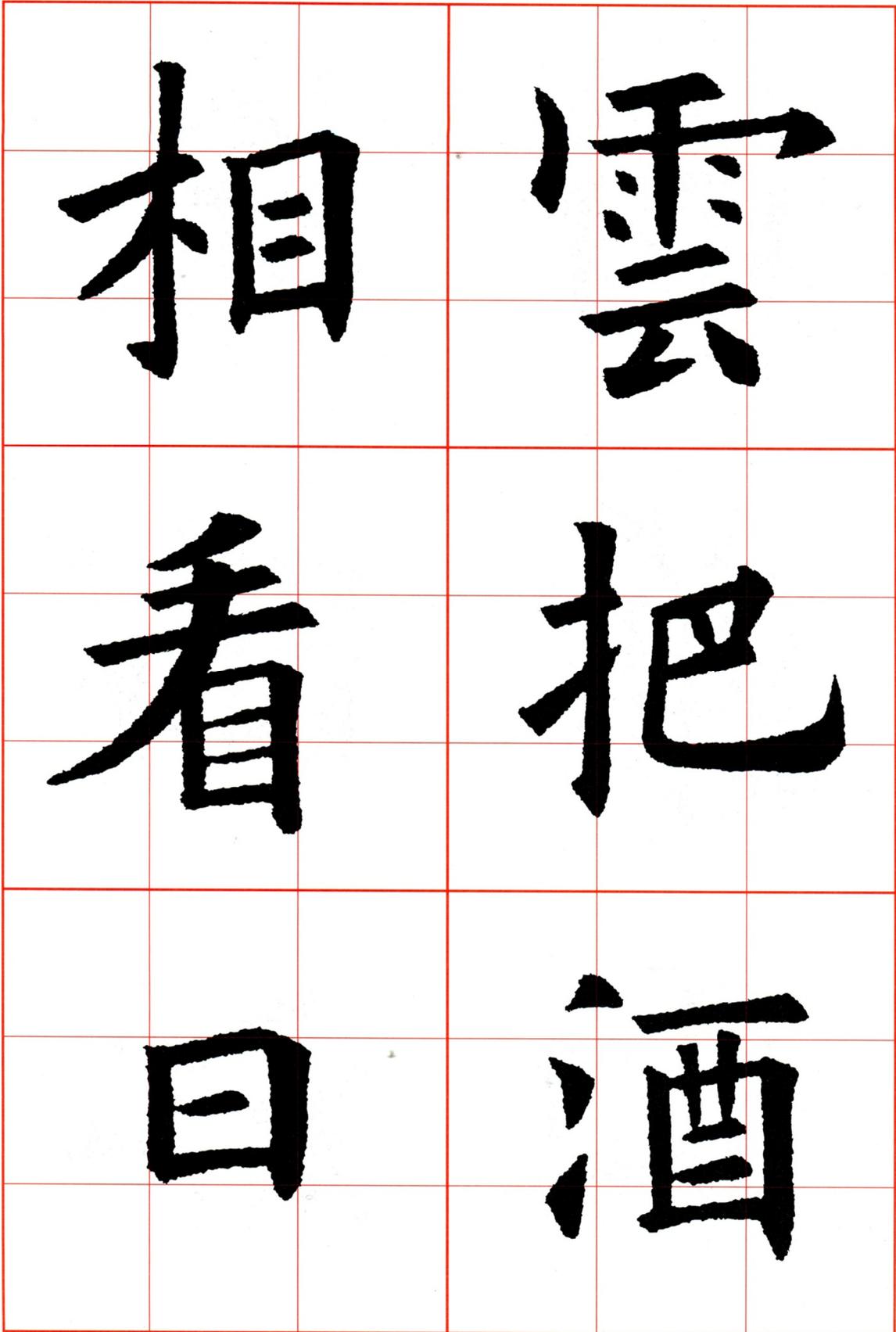
唱一首離別的歌曲，不禁流下兩行情淚，不知何年何月才能再相逢？

### 書寫小叮嚀：

- ◆ 示範作品中的「離、兩、淚、再」四字是書法專用的帖寫字，不是錯字。
- ◆ 最好先在毛邊紙上多練習幾遍，再寫在宣紙上。
- ◆ 由於寫在宣紙上是新的體驗，紙上並無九宮格的輔助，當要在宣紙上寫字時，可以先在其他白紙上畫好九宮格，襯在宣紙下，方便臨寫。當然，如果能掌握每一筆之間的長短與距離關係，不襯九宮格是最好的。
- ◆ 作品最後有四格大小的空白，這是落款位置，請參考範本，寫上校名、班級、姓名以及「書」字。







曲

又

離

曛

歌

一

不

兩

知

行

何

淚

君 地

再

逢